

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 60 (1973)
Heft: 7: Freizeit

Artikel: Schwimmhalle Baar : Architekten J. Naef, E. Studer, G. Studer
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-87590>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

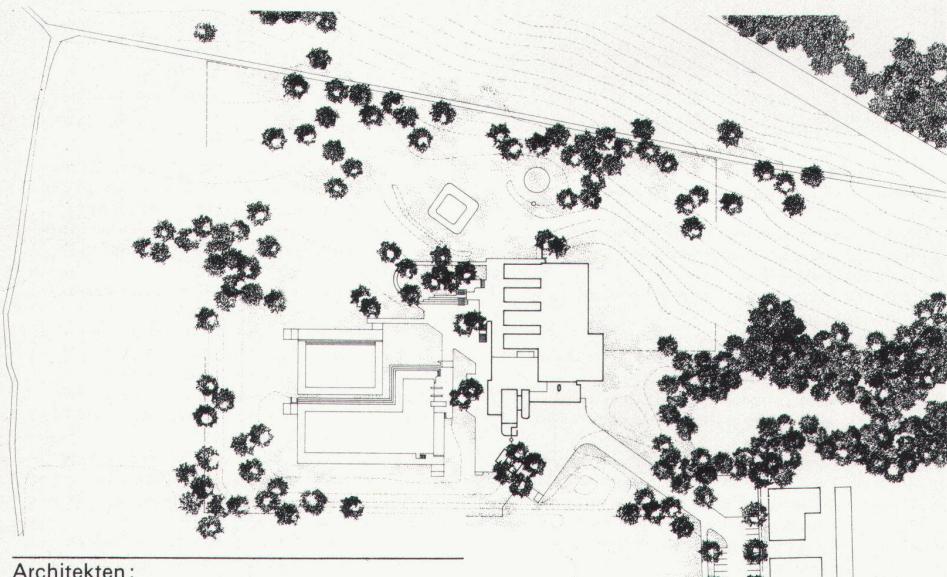
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schwimmhalle Baar



Architekten:

J. Naef, E. Studer, G. Studer BSA, Zürich

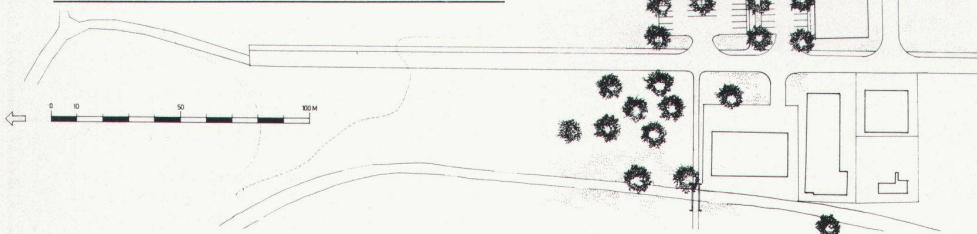
Mitarbeiter: A. Müller

Gartenarchitekt: F. Eicher BSG, Zürich

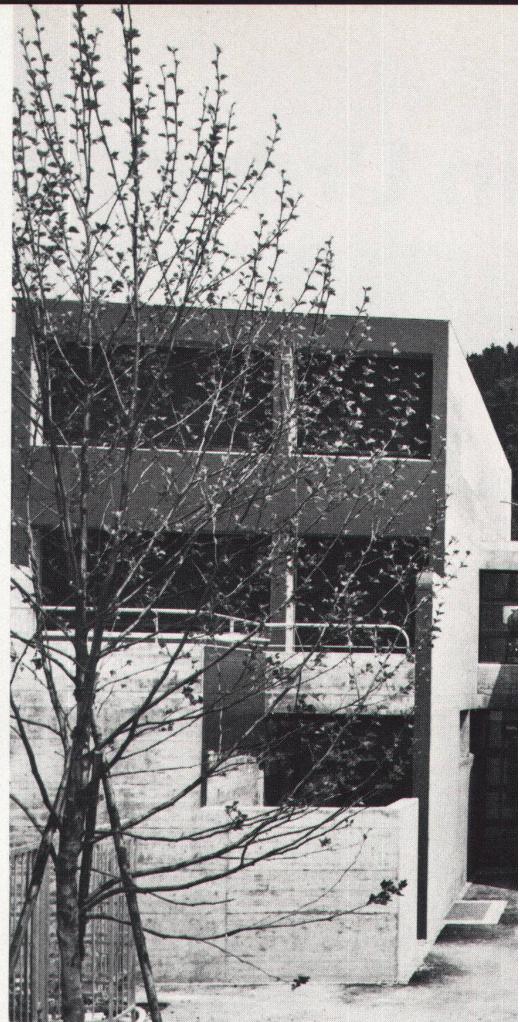
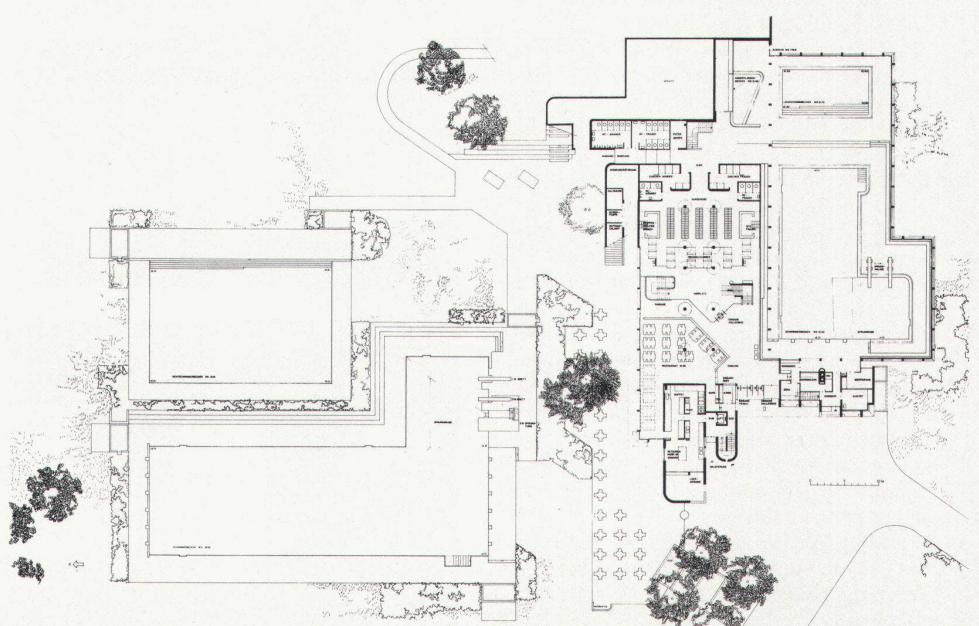
Ingenieure: Wehrli, Weimer, Golta, Zürich

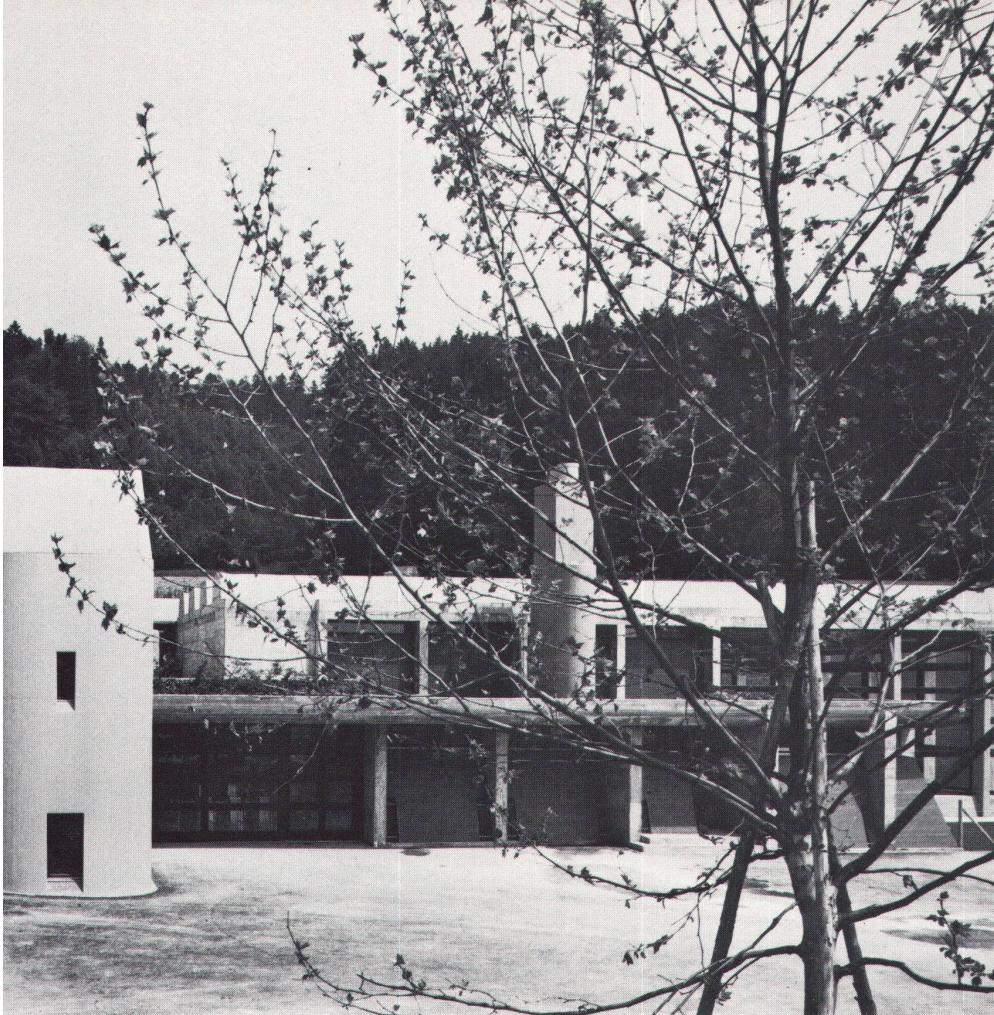
Bauleitung: H. Michel, Langnau a. Albis

1970–1972

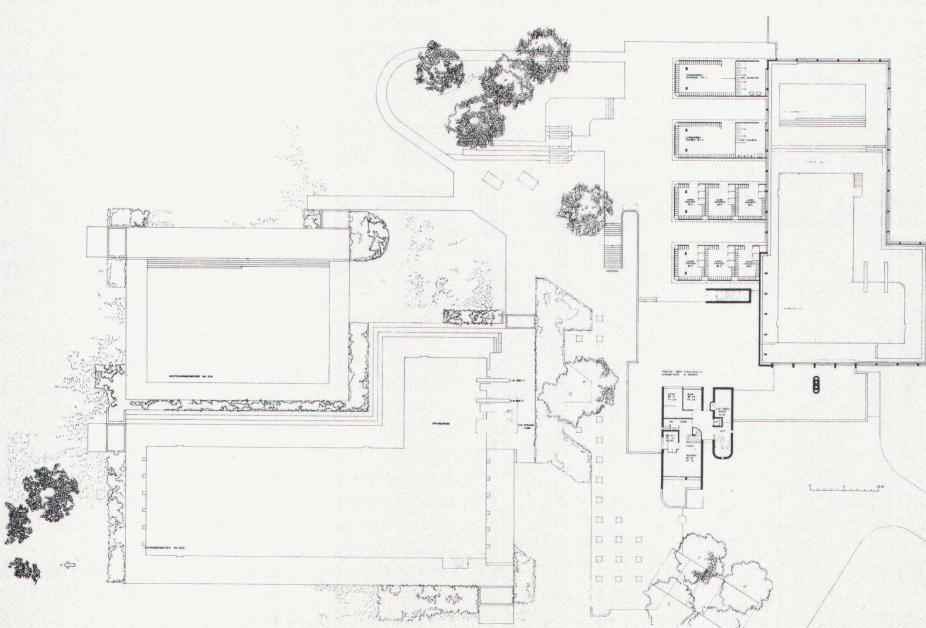
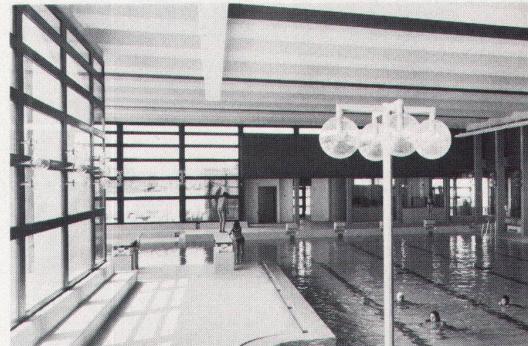
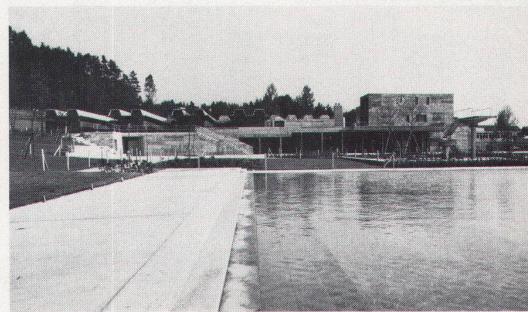


Das heutige Hallen- und Freibad Lettich, Baar, wurde auf dem gleichen Areal gebaut, auf dem im ersten Projekt allein das Freibad projektiert war. Durch die Zusammenfassung der Hochbauten in ein Bauvolumen wird nur ein kleiner Teil des Areals beansprucht, was der Liege- und Freifläche zugute kommt. Dieser Baukörper ist so disponiert, dass alle Gebäudeteile, die auch dem Freibad dienen – Garderoben und Restaurant – zwischen Schwimmhalle und Freibad liegen. Auf dem Dach der Hallenbadgarderoben befinden sich die Freibadgeraderoben, die hangwärts eben- erdig an das Freibad anschliessen. Das Dach des Hallenbades, das als Beton-Falt-Werk ausgebildet ist, greift fingerförmig über die Freibadgarderoben. In der Halle befinden sich ein Schwimmbecken mit einer Sprungbucht und, durch eine Sitzbank getrennt, etwas höher liegend, ein kleines Lehrschwimmbecken. Die Bassinanlage des Freibades umfasst ein Schwimmerbecken sowie eine Sprungbucht. Das Nichtschwimmerbecken liegt einige Stufen höher.



**F**

La piscine couverte et la piscine à l'air libre Lettich, à Baar, ont été construites sur l'aire qui, dans le projet initial, avait été réservée à la piscine à l'air libre seule. Par le rassemblement des bâtiments en un seul bloc, seule une partie de la surface a été occupée, ce qui augmente d'autant la surface du solarium. Ce bloc est disposé de telle sorte que toutes les parties rattachées à la piscine à ciel ouvert – vestiaires, restaurant – sont situées entre la piscine couverte et la piscine à ciel ouvert. Les vestiaires de cette dernière se trouvent sur le toit des vestiaires de la piscine couverte et elles sont de plain-pied vers l'aval avec le bassin. Le toit de la piscine couverte, une construction en béton plissé, s'étend en éventail au-dessus des vestiaires de la piscine à ciel ouvert. Dans la halle il y a un bassin de natation avec fosse de plongeons et, un peu plus haut, séparé du premier bassin par un banc, un petit bassin d'enseignement de la nage. L'ensemble des bassins de la piscine ouverte est constitué du bassin de natation avec fosse de plongeons. Le bassin des non-nageurs est situé quelques marches d'escaliers en amont.

**E**

The present Lettich indoor and open-air swimming-pool complex in Baar is built on the same site on which originally the open-air pool alone was planned. Since the high-rise tracts have been combined in one single volume, only a small part of the site is used, which creates ample lounging areas. The building is designed in such a way that all tracts serving the open-air pool as well – changing-rooms and restaurant – are located between the indoor and the open-air pools. The changing-rooms for the open-air pool are situated on the roof of the indoor pool changing-rooms; the former directly adjoins the open-air pool down the slope. The roof of the indoor swimming-pool, which displays a folded concrete structure, reaches out in finger-like projections over the open-air pool changing-rooms. Inside the hall there are a pool with a diving-bay and, separated by a spectators' bench, at a slightly higher elevation, a small learners' pool. The open-air complex is made up of a pool for swimmers and a diving-bay. The non-swimmers' pool is situated a few steps higher up.